

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

12 FÉVRIER 1991

### BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère des  
Communications de l'année  
budgétaire 1990 (33)  
(deuxième ajustement)**

#### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE  
L'INFRASTRUCTURE (1)

PAR  
M. BECKERS

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le budget administratif ajusté du Ministère des Communications de

**Ce budget administratif ajusté a été examiné en réunion publique de Commission.**

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Tomas.

A. — Titulaires :	B. — Suppléants :
C.V.P. MM. Beerden, Bosmans (F.), Desutter, Van Peel, Van Rompaey.	MM. Ansoms, Cauwenberghs, Dhoore, Marchand, Vankeirsbilck, Van Looy.
P.S. MM. Harmegnies (M.), Perdieu, Tomas, Vancrombruggen, Walry.	MM. Denison, Dufour, Happart, Henry, Janssens, Santkin.
S.P. MM. Bartholomeeussen, Beckers, Gesquière.	Mme Duroi-Vanhelmont, MM. Van der Sande, Van Steenkiste, Verheyden.
P.V.V. MM. De Croo, Van Renterghem, Vermeiren.	MM. Beysen, Devolder, Taelman, Van Mechelen.
P.R.L. MM. Draps, Knoops.	MM. Dubois, Nols, Olivier (L.).
P.S.C. MM. Lebrun, Léonard (A.).	Mme Corbisier-Hagon, MM. Hiance, Laurent.
V.U. Mme Brepoels, M. Lauwers.	MM. Candries, Gabriëls, Van Grembergen.
Ecolo/ Agalev M. Winkel.	MM. De Vlieghe, Van Dienderen.

Voir :

5 / 26 - 1455 - 90 / 91 :

— N° 1 : Budget administratif ajusté.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

12 FEBRUARI 1991

### AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van  
Verkeerswezen van het  
begrotingsjaar 1990 (33)  
(tweede aanpassing)**

#### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
INFRASTRUCTUUR (1)

UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER BECKERS

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft tijdens haar openbare vergadering van 6 februari 1991 de aangepaste admini-

**Deze aangepaste administratieve begroting werd besproken in openbare Commissievergadering.**

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Tomas.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C.V.P. HH. Beerden, Bosmans (F.), Desutter, Van Peel, Van Rompaey.	HH. Ansoms, Cauwenberghs, Dhoore, Marchand, Vankeirsbilck, Van Looy.
P.S. HH. Harmegnies (M.), Perdieu, Tomas, Vancrombruggen, Walry.	HH. Denison, Dufour, Happart, Henry, Janssens, Santkin.
S.P. HH. Bartholomeeussen, Beckers, Gesquière.	Mevr. Duroi-Vanhelmont, HH. Van der Sande, Van Steenkiste, Verheyden.
P.V.V. HH. De Croo, Van Renterghem, Vermeiren.	HH. Beysen, Devolder, Taelman, Van Mechelen.
P.R.L. HH. Draps, Knoops.	HH. Dubois, Nols, Olivier (L.).
P.S.C. HH. Lebrun, Léonard (A.).	Mevr. Corbisier-Hagon, HH. Hiance, Laurent.
V.U. Mevr. Brepoels, H. Lauwers.	HH. Candries, Gabriëls, Van Grembergen.
Ecolo/ Agalev H. Winkel.	HH. De Vlieghe, Van Dienderen.

Zie :

5 / 26 - 1455 - 90 / 91 :

— N° 1 : Aangepaste administratieve begroting.

l'année budgétaire 1990 (deuxième ajustement) lors de sa réunion publique du 6 février 1991.

\*  
\* \*

*M. De Croo* demande des précisions quant à l'ajustement de - 91,9 millions de francs pour les charges des emprunts de la SNCB.

Il demande également quel a été l'impact budgétaire du transfert à la Sabena des activités de l'Ecole d'aviation civile.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles* répond que l'ajustement technique de - 91,9 millions de francs vise à corriger une mauvaise estimation des emprunts de la SNCB lors du premier ajustement budgétaire (+ 133,2 millions de francs).

En vertu d'un accord entre l'Etat belge et la Sabena, les activités de l'Ecole d'aviation civile ont été transférées à la Sabena. Les dépenses de l'Ecole n'apparaissent donc plus au budget du Ministère des Communications. Ce transfert d'activités se soldera en février ou en mars prochain par le versement de 76,9 millions de francs de la Sabena à l'Etat belge.

\*  
\* \*

Une proposition de motion motivée (voir ci-après) déclarant que le budget administratif ajusté du Ministère des Communications de l'année budgétaire 1990 (deuxième ajustement) est conforme au contenu et aux objectifs du Budget général ajusté des dépenses pour l'année budgétaire 1990, est adopté par 10 voix contre 3.

*Le Rapporteur,*

A. BECKERS

*Le Président,*

E. TOMAS

stratieve begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1990 (tweede aanpassing) onderzocht.

\*  
\* \*

*De heer De Croo* vraagt waarom de rentelasten van de NMBS een vermindering met 91,9 miljoen frank te zien geven.

Voorts is hij benieuwd naar de budgettaire gevolgen van de overdracht aan Sabena van de activiteiten van de Burgerluchtvaartschool.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen* antwoordt dat de technische aanpassing met - 91,9 miljoen frank tot doel heeft de bij de eerste begrotingsaanpassing gemaakte gebrekkige raming van de NMBS-leningen (+ 133,2 miljoen frank) te corrigeren.

Krachtens een overeenkomst tussen de Belgische Staat en Sabena werden de activiteiten van de Burgerluchtvaartschool overgedragen aan Sabena en het is dan ook normaal dat de uitgaven van die school niet meer op de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voorkomen. Die overdracht van activiteiten heeft tot gevolg dat Sabena in februari of in maart eerstkomende 76,9 miljoen frank aan de Belgische Staat zal storten.

\*  
\* \*

Een voorstel van gemotiveerde motie (zie hierna) waarin verklaard wordt dat de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1990 (tweede aanpassing) overeenstemt met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, wordt aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

*De Rapporteur,*

A. BECKERS

*De Voorzitter,*

E. TOMAS

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE  
ADOPTÉE PAR LA COMMISSION

« La Chambre,

1.1. *Vu l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,*

1.2. *Vu notamment les articles 2 (deuxième alinéa), 9 (§ 8, premier alinéa), 10 (§ 3), 16 et 24 (§§ 1<sup>er</sup>, 2 et 4) de la loi du 28 juin 1963,*

2.1. *Vu la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 (Moniteur belge du 22 décembre 1989),*

2.2. *Vu la loi du 27 juin 1990 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 (Moniteur belge du 7 juillet 1990),*

2.3. *Vu notamment le projet de loi contenant le deuxième feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de 1990 (Doc. Chambre n° 5/26-1372 et Doc. Sénat n° 1147/1, 1990-1991),*

2.4. *Vu en outre le rapport concernant ce deuxième feuillet d'ajustement, fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par Mme Kestelijn-Sierens (Doc. Chambre n° 5/26-1372/4), ainsi que la discussion dudit feuillet en séance plénière de la Chambre (Annates du 20 décembre 1990) :*

\*  
\* \*

3.1. *Constata que les crédits ajustés conformément au deuxième feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de 1990 concernent les programmes suivants :*

a) programme 33.01.0 — *Fonctionnement du Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications — diminution de 0,9 million de francs, crédits non dissociés;*

b) programme 33.02.0 — *Fonctionnement du Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles — diminution de 1,0 million de francs, crédits non dissociés;*

c) programme 33.40.0 — *Services du secrétaire général et services communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones — augmentations de 0,2 million de francs, crédits non dissociés, et de 0,6 million de francs, crédits non dissociés pour années antérieures;*

d) programme 33.51.0 — *Administration des Transports/Subsistance — augmentation de 0,3 mil-*

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

« De Kamer,

1.1. *Gelet op artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,*

1.2. *Inzonderheid gelet op de artikelen 2 (tweede lid), 9 (§ 8, eerste lid), 10 (§ 3), 16 en 24 (§§ 1, 2 en 4) van de wet van 28 juni 1963,*

2.1. *Gelet op de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),*

2.2. *Gelet op de wet van 27 juni 1990 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 (Belgisch Staatsblad van 7 juli 1990),*

2.3. *Inzonderheid gelet op het wetsontwerp houdende het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting 1990 (Stukken Kamer n° 5/26 - 1372 en Stuk Senaat n° 1174/1, 1990-1991),*

2.4. *Mede gelet op het verslag over voornoemd tweede aanpassingsblad, dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door mevrouw Kestelijn-Sierens (Stuk Kamer n° 5/26 - 1372/4), en op de bespreking ervan in plenaire vergadering van de Kamer (Handelingen van 20 december 1990) :*

\*  
\* \*

3.1. *Stelt vast dat de, overeenkomstig het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting 1990, aangepaste kredieten betrekking hebben op de hiernavolgende programma's :*

a) programma 33.01.0 — *Werking van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen — vermindering met 0,9 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten;*

b) programma 33.02.0 — *Werking van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele hervormingen — vermindering met 1,0 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten;*

c) programma 33.40.0 — *Diensten van de Secretaris-generaal en diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie/Bestaansmiddelen — vermeerderingen met 0,2 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten, en met 0,6 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten vorige jaren;*

d) programma 33.51.0 — *Bestuur van het Vervoer/Bestaansmiddelen — vermeerdering met*

lion de francs, crédits non dissociés pour années antérieures;

e) *programme 33.51.1 — SNCB — diminution de 70,2 millions de francs, crédits non dissociés et augmentation de 10,6 millions de francs, crédits non dissociés pour années antérieures;*

f) *programme 33.51.4 — Organisation et sécurité du transport privé par route — augmentation de 7,5 millions de francs, crédits non dissociés ;*

g) *programme 33.52.0 — Administration de l'Aéronautique / Subsistance — augmentations de 6,5 millions de francs, crédits non dissociés, de 4,1 millions de francs, crédits d'ordonnancement, et de 0,2 million de francs, crédits non dissociés pour années antérieures;*

h) *programme 33.52.2 — Enseignement — diminutions de 5,7 millions de francs, crédits d'ordonnancement, et de 8,4 millions de francs, crédits d'engagement.*

i) *programme 33.52.3 — Recherche scientifique — augmentation de 1,6 million de francs, crédits d'ordonnancement;*

j) *programme 33.53.0 — Administration de la Marine et de la Navigation intérieure — Subsistance — diminution de 7,5 millions de francs, crédits non dissociés et augmentation de 2,7 millions de francs, crédits non dissociés pour années antérieures;*

k) *programme 33.53.2 — Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la flotte, inspection maritime et service de jaugeage) — diminution de 0,2 million de francs, crédits non dissociés;*

3.2. *Ajoute que ledit feuillet d'ajustement, déposé à la Chambre et distribué le 23 novembre 1990, n'a, à ce jour, été adopté que par la Chambre;*

4.1. *Constata que les crédits énumérés au point 3.1. sont ventilés, dans le budget administratif ajusté à l'examen, en allocations de base selon la classification économique;*

#### 4.2. *Ajoute*

a) *que, nonobstant la diminution de crédit de 70,2 millions de francs (crédits non dissociés) pour le programme 33.51.1, l'allocation de base (1) 8136 — Tranche bureautique 1990 : SNCB projet DIANE — du programme précité est augmentée de 21,7 millions de francs;*

b) *que, nonobstant l'augmentation de crédit de 6,5 millions de francs (crédits non dissociés) pour le programme 33.52.0, l'allocation de base (4) 1222 — Aéronautique : dépenses diverses d'exploitation — du programme précité est diminuée de 2,2 millions de francs;*

4.3. *Ajoute en outre que le programme 33.52.1 — Régulation du trafic aérien et coopération internationale — n'est pas modifié par le deuxième feuillet d'ajustement, mais que les allocations de base du pro-*

0,3 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten vorige jaren;

e) *programma 33.51.1 — NMBS — vermindering met 70,2 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten, en vermeerdering met 10,6 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten vorige jaren;*

f) *programma 33.51.4 — Organisatie en veiligheid van het privé-wegvervoer — vermeerdering met 7,5 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten;*

g) *programma 33.52.0 — Bestuur der Luchtvaart / Bestaansmiddelen — vermeerderingen met 6,5 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten, met 4,1 miljoen frank, ordonnanceringskredieten, en met 0,2 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten vorige jaren;*

h) *programma 33.52.2 — Onderwijs — verminderingen met 5,7 miljoen frank, ordonnanceringskredieten, en met 8,4 miljoen frank, vastleggingskredieten;*

i) *programma 33.52.3 — Wetenschappelijk Onderzoek — vermeerdering met 1,6 miljoen frank, ordonnanceringskredieten;*

j) *programma 33.53.0 — Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart — Bestaansmiddelen — vermindering met 7,5 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten, en vermeerdering met 2,7 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten vorige jaren;*

k) *programma 33.53.2 — Koopvaardij (internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de vloot, zeevaartinspectie en scheepsmeetdienst) — vermindering met 0,2 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten.*

3.2. *Voegt eraan toe dat voornoemd aanpassingsblad werd ingediend bij de Kamer en rondgedeeld op 23 november 1990, alsmede dat het tot op heden alleen door de Kamer werd goedgekeurd;*

4.1. *Stelt vast dat de sub 3.1 vermelde kredietaanpassingen in onderhavige aangepaste administratieve begroting, volgens de economische classificatie zijn opgesplitst in basisallocaties;*

#### 4.2. *Voegt eraan toe*

a) *dat, spijs de kredietvermindering met 70,2 miljoen frank (niet-gesplitste kredieten) voor programma 33.51.1, de basisallocatie (1) 8136 — Bureauticaschiff 1990 : NMBS-projekt DIANE — van genoemd programma wordt vermeerderd met 21,7 miljoen frank;*

b) *dat, spijs de kredietvermeerdering met 6,5 miljoen frank (niet-gesplitste kredieten) voor programma 33.52.0, de basisallocatie (4) 1222 — Luchtvaart : diverse uitgaven voor exploitatie — van genoemd programma wordt verminderd met 2,2 miljoen frank;*

4.3. *Voegt er eveneens aan toe dat programma 33.52.1 — Regeling van het luchtverkeer en internationale samenwerking — weliswaar niet werd gewijzigd door het tweede aanpassingsblad, doch dat*

*gramme précité ont été redistribuées comme suit dans le budget administratif ajusté à l'examen :*

a) allocation de base (3) 3403 — *Frais d'exploitation des stations de météo et de sécurité de navigation aérienne : Atlantique Nord — augmentation de 1,5 million de francs, crédits non dissociés;*

b) allocation de base (4) 3404 — *Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'OACI et de l'ECBL à Montréal — diminution de 1,5 million de francs, crédits non dissociés,*

*et constate que cette redistribution n'est pas soumise à une motion de conformité;*

4.4. *Constate que, vue l'application préalable de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 — délibération n° 3091 du Conseil des ministres du 7 décembre 1990 — le budget administratif ajusté à l'examen était en tout état de cause déjà exécutable;*

4.5. *Constate enfin que la Cour des comptes a fait savoir, par lettre du 4 février 1991, qu'elle n'a pas d'observations à formuler concernant la conformité de ce budget administratif avec le contenu et les objectifs du budget général des dépenses ajusté;*

5. *Déclare que le budget administratif ajusté du Ministère des Communications est conforme au contenu et aux objectifs du deuxième feuillet d'ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »*

*de basisallocaties van genoemd programma in onderhavige aangepaste administratieve begroting als volgt worden herverdeeld :*

a) basisallocatie (3) 3403 — *Exploitatiekosten van de meteo- en veiligheidsstations van de luchtvaart : Noordatlantische Oceaan — vermeerdering met 1,5 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten;*

b) basisallocatie (4) 3404 — *Aandeel van België in de werkingskosten van de OACI en ECBL te Montréal — vermindering met 1,5 miljoen frank, niet-gesplitste kredieten,*

*en stelt vast dat deze herverdeling geenszins onderworpen is aan een conformiteitsmotie;*

4.4. *Stelt vast dat onderhavige aangepaste administratieve begroting, gelet op de voorafgaande toepassing van artikel 24, van de wet van 28 juni 1963 — be-raadslaging n° 3091 van de Ministerraad dd. 7 december 1990 — alleszins reeds uitvoerbaar was;*

4.5. *Stelt ten slotte vast dat het Rekenhof, bij brief van 4 februari 1991, meldde dat het geen opmerkingen heeft over de overeenstemming van deze aangepaste administratieve begroting met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting;*

5. *Verklaart dat de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Verkeerswezen in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »*